



地域安全ニュース



銀行口座の通帳等を 他人にあげる 売るとは **犯罪**です!



銀行口座を他人にあげたり売ったりすると、
1年以下の懲役若しくは**100万円以下の罰金**
又は**これらの併科**に処されます。

【タガログ語】

Ipinagbabawal ang pagbebenta o pagbibigay ng account sa bangko pati ng ATM card at bankbook sa ibang tao. Kung gagawa ka nito, pagkakabilanggo nang hindi hihigit sa isang taon, multang hindi hihigit sa isang milyong yen, o pareho ay maaaring maging hatol para sa inyo.

【韓国語】

은행계좌 (현금카드 · 통장) 의 매매, 양도는 범죄입니다. 절대로 하지 마십시오. 1년 이하의 징역 혹은 100만엔 이하의 벌금 또는 이들 두 가지가 함께 적용됩니다.

【ベトナム語】

Mua bán hoặc chuyển giao tài khoản ngân hàng (bao gồm thẻ ngân hàng hoặc sổ tay ngân hàng) là hành vi phạm tội.

Sẽ bị phạt tù dài nhất là 1 năm hay là phạt tiền cao nhất là 1 triệu yên, hoặc cả hai.

【中国語】

转让、转卖银行账户、提款卡、现金磁卡和储蓄存折是非法行为，请不要做。如有上述行为，则将受到一年以下有期徒刑、一百万日币以下罚款或者并处这两种处罚。

【英語】

Assigning or selling bank accounts, passbooks, ATM cards, etc. is a CRIME punishable by imprisonment with work for not more than 1 year or a fine of not more than 1,000,000 yen, or both.

【ポルトガル語】

É crime ceder ou vender uma conta bancária (caderneta bancária / cartão de conta corrente) a outra pessoa. Quem pratica isto será punido com aprisionamento com trabalho forçado de até 1 ano e/ou multa de até 1 milhão de ienes.

京都府警察本部 サイバーセンター
075-451-9111



@KPP_cyber



京都府警察本部サイバーセンター
イメージキャラクター
才羽 京子